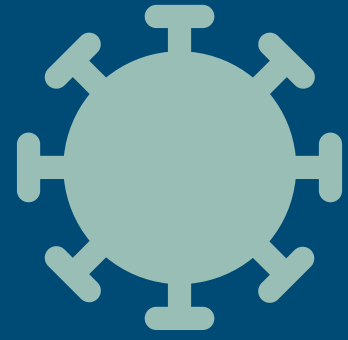




A szövetségi kormány migrációért, menekültekért és integrációért felelős megbízottja

AMIT A KORONA-VÍRUSRÓL MOST TUDNIA KELL

Viselkedési tippek, munkajog és utazási rendelkezések röviden



Itt talál információt az anyanyelvén a német szövetségi kormány koronavírusra figyelmeztető alkalmazásáról.



www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app

Egészség



HOGYAN VÉDHETEM MEG MAGAMAT ÉS A TÖBBI EMBERT?

Mindenki segíthet a koronavírus leküzdésében. Tartsa minél alacsonyabban a kontaktusok számát a többi emberrel, és korlátozza ezeket a személyek állandó körére. Csak így kerülheti el a fertőzést. Fontos szabályok:



Mosson kezet (legalább 20 másodpercig)!



Tartson legalább 1,5 méter távolságot a többi embertől!



Takarja el a száját és az orrát.



A könyökhajlatába vagy zsebkeendőbe köhögjön és tüsszentsen.



A zárt helyiségeket alaposan szellőztesse ki.



KIKRE VESZÉLYES KÜLÖNÖSEN A VÍRUS?

- krónikus betegségekben szenvedőkre (pl. szív- és érrendszeri megbetegedések, cukorbetegség, a légzőrendszer, a máj és a vese betegségei, valamint rák esetén);
- legyengült immunrendszerű betegekre (betegség vagy gyógyszerek, pl. kortizon miatt)
- idősebb emberekre.



MIT TEGYEK, HA ÚGY GONDOLOM, HOGY MEGFERTŐZÖDTEM?

Volt személyes kontaktusa olyan emberrel, akinél kimutatták a koronavírus-fertőzést? Akkor azonnal jelentkezzen telefonon a helyi egészségügyi hivatalnál! Abban az esetben is, ha nem tapasztal magán tüneteket. Az egészségügyi hivatal elmagyarázza, hogyan tud tesztet végeztetni. Amíg megérkezik az eredmény, maradjon otthon!

KÖZÖSSÉGI ÉLET



MI VONATKOZIK A KÖZÖSSÉGI ÉLETRE?

Tartson legalább 1,5 méter távolságot a többi embertől, és korlátozza a kontaktusok számát. Nyilvános helyen csak a saját háztartásában és egy további háztartásban élő hozzátartozóival találkozhat. Azonban ilyenkor sem gyűlhet össze 10-nél több személy. Bizonyos nyilvános helyeken, például a helyi tömegközlekedésben és a vásárlás során kötelező a maszkviselés.

Figyelem: A maszkviselési kötelezettség be nem tartása esetén minimum 50 eurós büntetés szabható ki.



MELY INTÉZMÉNYEKET ZÁRJÁK BE?

Azért, hogy kevesebb legyen a kontaktus, és kevesebb ember fertőződjön meg, bizonyos intézményeket bezárnak. Ide tartoznak például az éttermek és kávéházak (csak ételek elvitelére és szállítására van lehetőség), a bárók, a klubok és a kozmetikai üzletek. A színházaknak, hangversenytermeknek, moziknak, szabadidőparkoknak, sportegyesületeknek, uszodáknak, edzőtermeknek és hasonló szolgáltatásoknak is be kell zárniuk. Nagyszabású események tartása 2020. december 31-ig alapvetően tilos.



MELY LÉTESÍTMÉNYEK MARADNAK NYITVA?

- Az iskolák és az óvodák.
- Az üzletek és a fodrászszalonok a higiéniai szabályok betartása mellett.
- Az orvosilag szükséges szolgáltatások, például a fizioterápia, elvégezhető.



LÁTOGATHATOK VAL-LÁSI INTÉZMÉNYEKET, ÉS RÉSZT VEHETEK A RENDEZVÉNYEIKEN?

Az istentiszteletek és vallási rendezvények során be kell tartani a higiéniai és a távolságtartási szabályokat. Vallási ünnepségeket szűk körben meg lehet tartani.

Egyes tartományokban szigorúbb szabályok is lehetségesek, ha azt a fertőzés helyi előfordulása megköveteli. Kérjük, tájékozódjon az interneten, az adott tartományi kormány honlapján.

Munka és pénz



MI TÖRTÉNIK, HA A MUNKAHELYEM A KORONAVÍRUS MIATT ÁTMENETILEG BEZÁR?

Alapvetően továbbra is jogosult fizetésre, akkor is, ha nem tud dolgozni.

MIT TEGYEK, HA MUNKANÉLKÜLI LETTEM?

Munkanélküliség esetén jelentkeznie kell a munkaügyi központban vagy a foglalkoztatási szolgálatnál. A munkaügyi központok és a foglalkoztatási szolgálatok továbbra is működnek, fogadják a látogatókat, de csak sürgős esetben és időpont-egyeztetést követően. A munkanélküliségét bejelentheti telefonon, levélben vagy online, és minden kérvényt benyújthat online. Fontos: A koronavírus-járvány idején is érvényesek az elbocsátás elleni védelem szabályai.



MI TÖRTÉNIK, HA A MUNKÁLTATÓM RÖVIDÍTETT MUNKAI DÖT RENDELT EL?

Ha a munkáltatója jogszerűen rendelte el a rövidített munkaidőt, Ön legfeljebb 24 hónapig rövidített munkaidő utáni jövedelmi támogatásra jogosult. Ez a bérkiesés összegének legfeljebb 87%-át teheti ki. Az illetékes foglalkoztatási szolgálat eseti alapon vizsgálja meg, hogy a rövidített munkaidő utáni jövedelmi támogatás minden feltétele teljesül-e.



MILYEN SEGÍTSÉGET KAPHATOK A VÁLLALKOZÁSOM SZÁMÁRA?

A Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) (Német Újjáépítési Hitelintézet) különféle kedvező vállalkozói hiteleket kínál. Kérjük, forduljon számlavezető bankjához vagy egy KfW-hiteleket bonyolító finanszírozó partnerhez. Anyagi támogatást kapnak azok a kis- és középvállalatok, amelyek képzési hely-kínálatukat új képzési helyekkel biztosítják vagy építik ki.

MILYEN TÁMOGATÁST KAPNAK AZ ÖNÁLLÓ VÁLLALKOZÓK ÉS A MIKROVÁLLALKOZÓK?

A KfW speciális programja keretében különböző támogatások állnak rendelkezésre: kedvező hitelfeltételek, működési költségekhez nyújtott támogatások, kezességvállalások a szövetségi állam részvételével, adókedvezmények, valamint támogatási csomag induló vállalkozások számára. További támogatásokat igényelhetnek a koronavírus okozta forgalomvesztés által érintett magánfinanszírozású kulturális intézmények és közhasznú szervezetek pl. ifjúsági szállók, szociális boltok, és megváltozott munkaképességű embereket alkalmazó cégek.



MILYEN TÁMOGATÁST KAPNAK A HALLGATÓK?

Az akut pénzügyi gondban levő hallgatók támogatást igényelhetnek a Studierendenwerkől. Ennek összege három hónapig havonta legfeljebb 500 euró. Emellett a KfW hallgatói hitelt nyújt, most külföldi hallgatóknak is.



IGÉNYELHETEK GYERMEKEK UTÁNI TÁMOGATÁST?

Ha keresete nem fedezi a teljes család költségeit, lehetősége van gyermekek utáni támogatás igénylésére. Jelenleg csak az utolsó havi bevételt vizsgálják az új kérelmek elbírálásakor. Ez a szabályozás korlátozott ideig érvényes. A szülők gyermekek után járó egyszeri 300 eurós bónuszt kapnak gyermekenként. Ez a bónusz nem számít bele a szociális juttatásokba. A kifizetés automatikusan történik.



MI VONATKOZIK AZ UTAZÁSOKRA?

A kül- és belföldi magánjellegű és turisztikai célú utazások, amelyek nem szükségesek, kerülendők. A németországi szálláshelyek igénybevétele, pl. szállodákban, csak szükséges célokra engedélyezett – turizmus céljára nem. Kérjük, hogy külföldi utazás előtt tájékozódjon a Külügyminisztériumnál (Auswärtiges Amt) és a Szövetségi Belügyminisztériumnál (Bundesministerium des Innern) az aktuális beutazási korlátozásokról és határellenőrzésekről.

MIRE KELL FIGYELNEM A VISSZATÉRÉSKOR?

Mindenkire érvényes, aki fertőzésveszélyes területről Németországba beutazik: Maradjon otthon, ne fogadjon látogatókat, és azonnal jelentkezzen a helyi egészségügyi hivatalnál! Koronavírustesztet legkorábban a beutazást követő 5. naptól csináltathat, hogy azt követően, negatív teszteredmény esetén, korábban elhagyhassa a karantént (amely egyébként 10 napig tart). A 116 117-es telefonszámon érdeklődhet arról, hogy hol tud tesztet végeztetni.

Figyelem: A karanténkötelezettség megszegése büntetés fizetését vonja maga után.

Mely országok tartoznak a fertőzésveszélyes területek közé, azt itt találja meg:

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html



KI FIZETI A JÖVEDELMEMET A KÖTELEZŐ KARANTÉN IDEJE ALATT?

A kötelező karantén ideje alatt Ön alapvetően jogosult a munkabér folyósítására vagy kártérítésre arra az időszakra vonatkozóan, amikor nem tudott munkát végezni. **Figyelem: Ha utazása előtt az úti célja fertőzésveszélyes területté volt nyilvánítva, Ön a jövőben nem jogosult bérpótlásra!**



MIT TESZ A KORMÁNY?

A szövetségi kormány és a tartományok több mint 1 milliárd eurónyi segílyt bocsátanak rendelkezésre a koronavírus-világjárvány következményeinek mérséklésére. További segílyprogram áll azon vállalatok és intézmények rendelkezésére, amelyeknek 2020 novemberében be kell zárniuk.

Kiadja:

A szövetségi kormány migrációért, menekültekért és integrációért felelős megbízottja;

Utolsó módosítás:

2020.11.02.



HOL TALÁLOK MEGBÍZHATÓ INFORMÁCIÓKAT EZEKRŐL A TÉMÁKRÓL KÜLÖNBÖZŐ NYELVEKEN?

Az internet tele van szóbeszédekkel és álhírekkel, amelyek a chat-csoportokban gyorsan terjednek. Megbízható aktuális információkat különféle nyelveken ezeken az oldalakon talál:

www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus és www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus.



www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus



www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus